



Совет Безопасности

Distr.
GENERAL

S/1997/940
1 December 1997

ORIGINAL: RUSSIAN

ПИСЬМО ПОСТОЯННОГО ПРЕДСТАВИТЕЛЯ ТАДЖИКИСТАНА ПРИ ОРГАНИЗАЦИИ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ОТ 30 НОЯБРЯ 1997 ГОДА НА ИМЯ
ГЕНЕРАЛЬНОГО СЕКРЕТАРЯ

Имею честь настоящим препроводить текст заявления Министерства иностранных дел Республики Таджикистан от 30 ноября 1997 года.

Был бы весьма признателен Вам за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Совета Безопасности.

Рашид АЛИМОВ
Посол
Постоянный представитель
Республики Таджикистан при
Организации Объединенных Наций

ПРИЛОЖЕНИЕ

Заявление Министерства иностранных дел Республики Таджикистан
от 30 ноября 1997 года

Как уже сообщалось (S/1997/914), 18 ноября 1997 года были похищены два сотрудника представительства ТАСИС и Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (УВКБ) в Таджикистане г-н Жанье Дюбри Франк и г-жа Манн Кариан Даниель. Правительство страны и все таджикстанцы резко осудили эту варварскую террористическую акцию, направленную на подрыв авторитета Республики Таджикистан в глазах мирового сообщества и преследующую своей целью запугать сотрудников иностранных представительств, аккредитованных в нашей республике. Не секрет, что силы, заинтересованные в нагнетании обстановки в Таджикистане, сведения на нет наметившихся позитивных общественно-политических явлений, ставших результатом целенаправленной работы многих и многих людей, продолжают вынашивать свои коварные планы и при этом не гнушаются применять все средства для достижения своих гнусных целей.

По данным правоохранительных органов, в ходе оперативно-розыскных мероприятий было получено большое количество информации, на основе анализа которой был сделан вывод о прямой причастности Садирова Ризвона и его боевиков к захвату заложников.

29 ноября 1997 года были получены конкретные сведения о нахождении заложников в городе Душанбе. На первом этапе операции в этот день вечером был освобожден один из заложников – сотрудник ТАСИС г-н Жанье Дюбри Франк. Преступники с другой заложницей г-жой Манн Кариан Даниель продолжали оставаться в доме, блокированном со всех сторон сотрудниками правоохранительных органов. Проводились интенсивные переговоры с террористами относительно условий ее освобождения. Преступники потребовали выдачи находящегося под следствием Садирова Бахрома – брата Садирова Ризвона. К утру 30 ноября они изменили свои требования и предъявили новый ультиматум – выдать им одного из руководителей Объединенной таджикской оппозиции. Продолжение переговоров не дало положительных результатов. Обстановка с каждой минутой ухудшалась, и переговоры фактически зашли в тупик.

С учетом этого обстоятельства было принято согласованное с представителями Посольства Французской Республики решение в качестве психологического воздействия на террористов произвести предупредительные выстрелы. Эта мера также не дала ожидаемого результата. Террористы вышли во двор вместе с заложницей, бросили две гранаты в направлении участников операции, а сами себя подорвали третьей. В результате г-жа Манн Кариан Даниель была тяжело ранена осколком гранаты. Ей была оказана первая медицинская помощь, и она срочно была доставлена в ближайшую больницу, где в скором времени скончалась от полученных ран.

Президент и Правительство Республики Таджикистан глубоко скорбят по поводу трагической гибели гражданки Франции г-жи Манн Кариан Даниель и выражают искреннее соболезнование ее родным и близким.

Министерство иностранных дел Республики Таджикистан от имени и по поручению Правительства заявляет, что будут приняты все меры по недопущению впредь подобных террористических актов, и заверяет таджикстанцев и иностранных граждан, находящихся в нашей стране, что у республики есть достаточно сил противостоять по всей строгости закона террористическим бандгруппировкам и направить все свои усилия на полное искоренение терроризма в Таджикистане.

Министерство иностранных дел Республики Таджикистан еще раз обращается к сотрудникам дипломатических миссий и международных организаций в Таджикистане сохранять спокойствие и продолжать свою работу в обычном режиме. Руководство республики в настоящее время принимает все меры по обеспечению гарантий безопасности иностранных граждан в нашей стране.
